DESPIECE TECNICO

Cocinas eléctricas
Electric ranges
Fourneaux électriques
Elektro-herde
Cucine elettriche
Fogões elétricos

GAMA 900

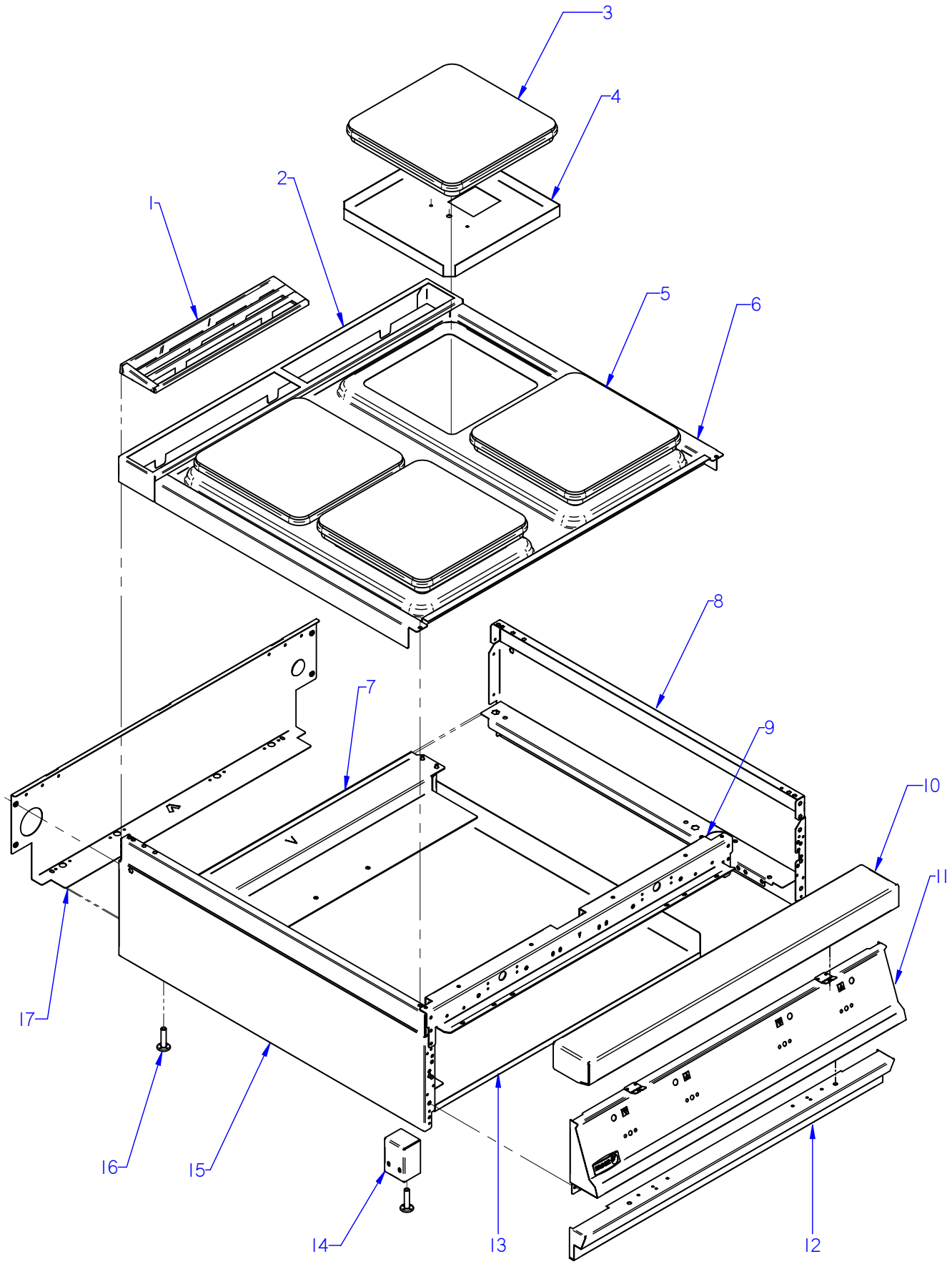
Modelos:

CE9-20 PLUS
CE9-40 PLUS
CE9-41 PLUS

Octubre 2011 October
Revisado Junio 2013 June Revised

FAGOR

FAGOR INDUSTRIAL



ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

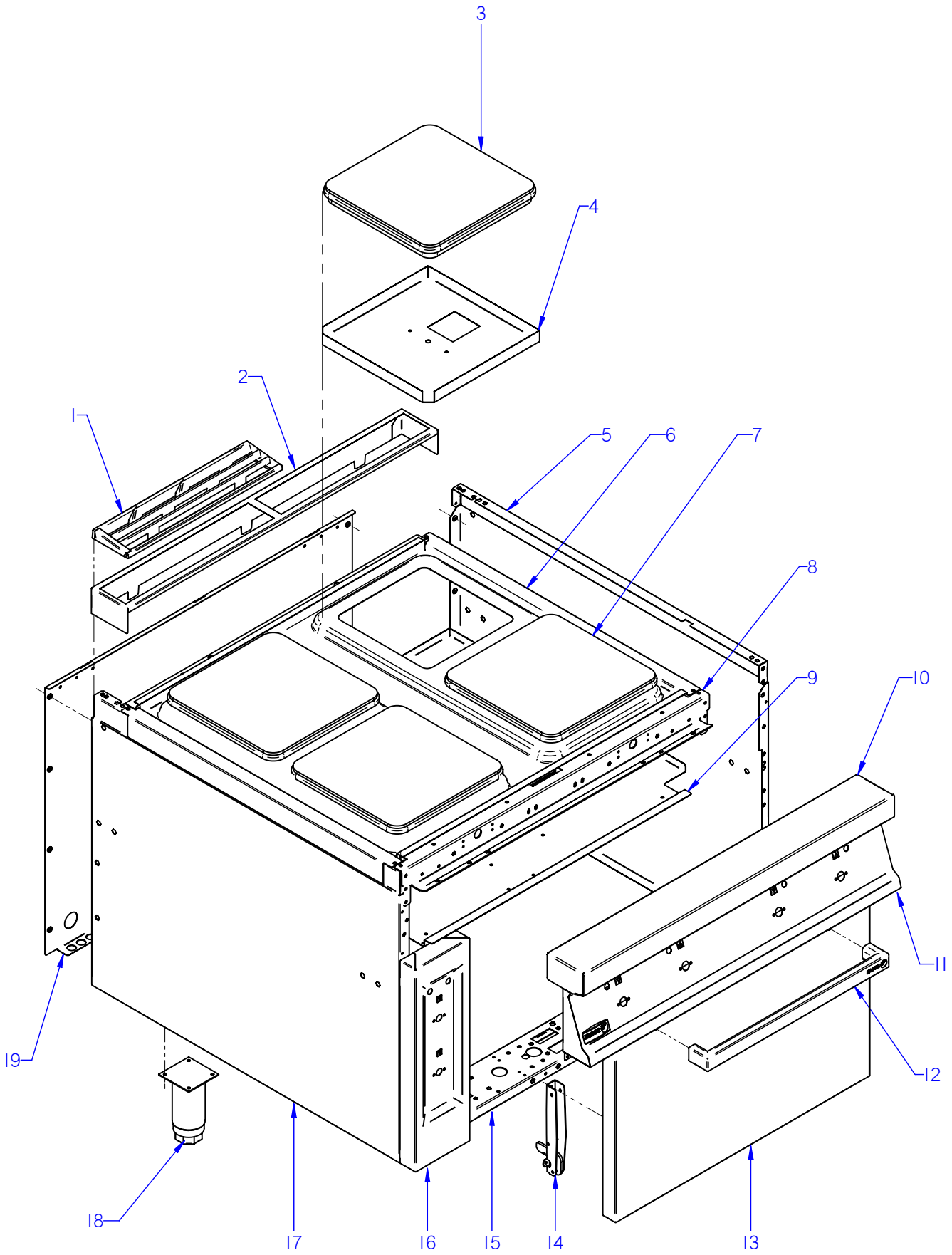
Nº plano / N º plane	Firma	Fecha / Date	Denominación / Denomination: MUEBLE / FITTING	Lamina / Sheet	
C-2890		2011-10	COCINA CE9-20 PLUS / CE9-40 PLUS	1	Fagor Industrial S.Coop. FAGOR Oñate

MOD.	COCINAS / RANGES	ZONA / ZONE	MUEBLE / FITTING	PLANO DIAGRAM	C-2890

ITEM	CODIGO REFERENCE	DENOMINACION	DENOMINATION	CE9-20 PLUS	CE9-40 PLUS							ELIMINADO ELIMINATED	INTRODUCID. INTRODUCED	NOTAS
1	R205425000	EMBELLECEDOR ESMALTE	ENAMEL TRIM	1	2									
2	R205438000	SOPORTE EMBELLECEDOR 1/2 M	TRIM SUPPORT 1/2 M	1	_									
2	R205439000	SOPORTE EMBELLECEDOR 1 M	TRIM SUPPORT 1 M	_	1									
	Q419005000	REMACHE 4x8 ALMG3 / ALUMINIO	RIVET 4X8 ALMG3 / ALUMINIUM	2	2									
3	U673010000	PLACA 4000W 230V	PLATE 4000W 230V	1	1									
4	U675404000	CAZOLETA DE PLACAS	PLATE CASING	2	4									
	Q162050000	TUERCA EXAGONAL M8x1 INOX	HEXAGONAL NUT M8X1 INOX	2	4									
	Q262050000	ARANDELA GROW. A8 A304	WASHER GROW. A8 A.304	2	4									
	Q232050000	ARANDELA A8	WASHER A8	2	4									
5	U673011000	PLACA 3000W 230V	PLATE 3000W 230V	1	3									
6	U655450000	MESA DE 1/2 M	BENCH 1/2 M	1	_									
6	U675450000	MESA 1M	BENCH 1 M	_	1							01,11,11		
6	12041219	MESA 1M MEK	BENCH 1 M MEK	_	1								01,11,11	
	Q152004000	TORNIL, APLASTADO M5x13 A304	FLAT HEADED BOLT M5x13 A304	4	4									
7	U962675000	TRAVESAÑO PARA SOP. MESA AD	BEAM FOR SUPPOR TABLE AD	_	1									
8	R062810000	PANEL LATERAL DERECHO	RIGHT SIDE PANEL	1	1									
	Q221343000	REMACHE EXAGONAL M6	HEXAGONAL RIVET M6	5	5									
	Q221342000	REMACHE EXAGONAL M5	HEXAGONAL RIVET M5	2	2									
	Q221342000	REMACHE EXAGONAL M5	HEXAGONAL RIVET M5	3	3									
9	R042611000	ESCUA INTER AMAR ANTE 0,5 M	BRACKET INTER FASTE. FRONT	1	_									
9	U042610000	ESCUA INTER AMAR ANTE 1 M	BRACKET INTER FASTE. FRONT	_	1									
	Q221342000	REMACHE EXAGONAL M5	HEXAGONAL RIVET M5	3	2									
	Q152004000	TORNIL, APLASTADO M5x13 A304	FLAT HEADED BOLT M5x13 A304	6	6									
	Q221343000	REMACHE EXAGONAL M6	HEXAGONAL RIVET M6	2	2									
	Q302022000	ARANDELA 16x6x1,2 A304	WASHER 16x6x1,2 A304	4	4									
	Q221342000	REMACHE EXAGONAL M5	HEXAGONAL RIVET M5	4	4									
10	U965415000	ANTERIOR MESA 0,5 M AD	BENCH FRONT 0.5 M AD	1	_									
10	S105403000	ANTERIOR MESA 1 M AD	BENCH FRONT 1 M AD	_	1									
	Q152004000	TORNIL, APLASTADO M5x13 A304	FLAT HEADED BOLT M5x13 A304	2	2									
	Q302022000	ARANDELA 16x6x1,2 A304	WASHER 16x6x1,2 A304	2	2									

MOD.	COCINAS / RANGES	ZONA / ZONE	MUEBLE / FITTING	PLANO DIAGRAM	C-2890

ITEM	CODIGO REFERENCE	DENOMINACION	DENOMINATION	CE9-20 PLUS	CE9-40 PLUS							ELIMINADO ELIMINATED	INTRODUCID. INTRODUCED	NOTAS
11	U142814000	PORTAMANDOS CE9-20	CONTROL HOLDER CE9-20	1	_									
11	U172807000	PORTAMANDOS CE9-41	CONTROL HOLDER CE9-41	_	1									
	U022836000	ESCUDO FAGOR	FAGOR EMBLEM	1	1									
	Q221023000	CLIP SUJECIÓN RÁPIDA Ø5	RAPID CONNECT CLIP Ø5	2	2									
	Q152004000	TORNIL, APLASTADO M5x13 A304	FLAT HEADED BOLT M5x13 A304	2	2									
12	R062805000	ZOCALO COMPLETO 1/2M	COMPLETE SKIRTING 1/2M	1	_									
12	H352817000	ZOCALO COMPLETO	COMPLETE SKIRTING	_	1									
	Q151336000	TORNILLO SOPORTE GUIAS	TORNILLO SOPORTE GUIAS	2	2									
	Q221343000	REMACHE EXAGONAL M6	HEXAGONAL RIVET M6	2	2									
	Q152004000	TORNIL, APLASTADO M5x13 A304	FLAT HEADED BOLT M5x13	2	2									
	Q302022000	ARANDELA 16x6x1,2 A304	WASHER 16x6x1,2 A304	2	2									
13	U962673000	BASE INFERIOR CE9-20 AD	LOWER BASE CE9-20 AD	1	_									
13	U962676000	BASE INFERIOR CE9-40 AD	LOWER BASE CE9-40 AD	_	1									
	Q152004000	TORNIL, APLASTADO M5x13 A304	FLAT HEADED BOLT M5x13 A304	4	2									
	Q302022000	ARANDELA 16x6x1,2 A304	WASHER 16x6x1,2 A304	4	_									
	Q419007000	REMACHE TUBULAR C/V Ø3.2X6	TUBULAR RIVET C/V Ø3.2X6	_	8									
14	U962627000	ESCUADRA AMARRE PATA AD	LEG FASTENING BRACKET AD	2	2									
	Q162030000	TUERCA EXAGONAL M5	HEXAGONAL NUT M5	4	4									
	Q302022000	ARANDELA 16x6x1,2 A304	WASHER 16x6x1,2 A304	4	4									
15	R062811000	PANEL LATERAL IZQUIERDO	LEFT SIDE PANEL	1	1									
	Q221343000	REMACHE EXAGONAL M6	HEXAGONAL RIVET M6	5	5									
	Q221342000	REMACHE EXAGONAL M5	HEXAGONAL RIVET M5	2	2									
	Q221342000	REMACHE EXAGONAL M5	HEXAGONAL RIVET M5	3	3									
16	Z200107000	PATA REGULABLE	ADJUSTABLE LEG	4	4									
	Q221345000	REMACHE EXAGONAL M10	HEXAGONAL RIVET M10	4	4									
17	R042838000	PANEL POSTERIOR 0,5 M	REAR PANEL 0.5 M	1	_									
17	U042805000	PANEL POSTERIOR 1 M	REAR PANEL 1 M	_	1									
	Q419005000	REMACHE 4x8 ALMG3 / ALUMINIO	RIVET 4X8 ALMG3 / ALUMINIUM	4	4									



ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

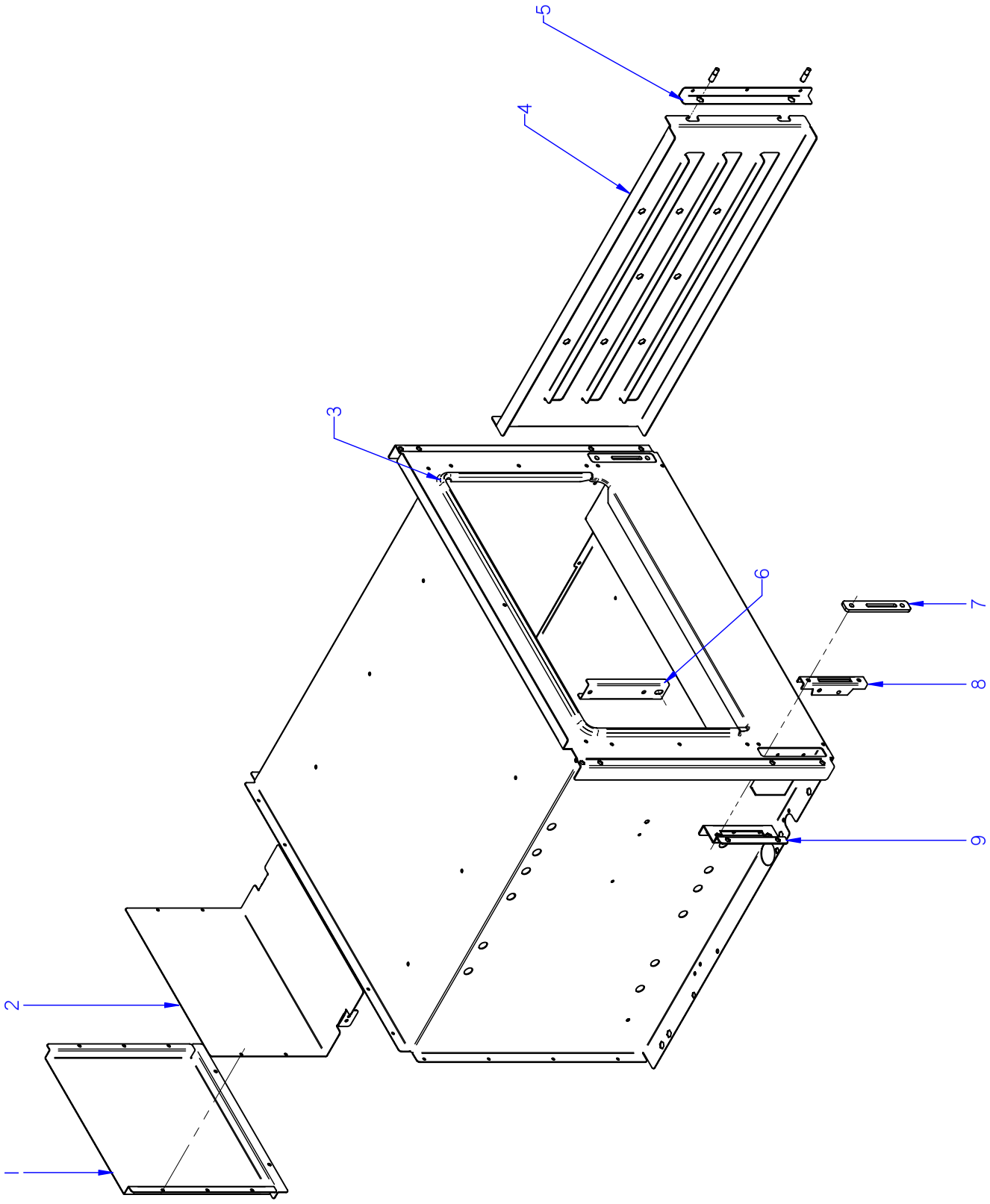
Nº plano / N º plane	Firma	Fecha / Date	Denominación / Denomination: MUEBLE / FITTING	Lamina / Sheet	
C-2891		2011-10	COCINA CE9-41PLUS	2	Fagor Industrial S.Coop. FAGOR Oñate

MOD.	COCINAS / RANGES	ZONA / ZONE	MUEBLE / FITTING	PLANO DIAGRAM	C-2891

ITEM	CODIGO REFERENCE	DENOMINACION	DENOMINATION	CE9-41 PLUS								ELIMINADO ELIMINATED	INTRODUCID. INTRODUCED	NOTAS
1	R205425000	EMBELLECEDOR ESMALTE	ENAMEL TRIM	2										
2	R205439000	SOPORTE EMBELLECEDOR 1 M	TRIM SUPPORT 1 M	1										
3	U673010000	PLACA 4000W 230V	PLATE 4000W 230V	1										
4	U675404000	CAZOLETA DE PLACAS	PLATE CASING	4										
	Q162050000	TUERCA EXAGONAL M8X1 INOX	HEXAGONAL NUT M8X1 INOX	4										
	Q262050000	ARANDELEA GROW. A8 A.304	WASHER GROW. A8 A.304	4										
	Q232050000	ARANDELA A8	WASHER A8	4										
5	U022842000	PANEL LATERAL DERECHO G9-00	RIGHT SIDE PANEL G9-00	1										
	Q221343000	REMACHE EXAGONAL M6	HEXAGONAL RIVET M6	11										
	Q221342000	REMACHE EXAGONAL M5	HEXAGONAL RIVET M5	11										
	Q152004000	TORNILLO APLASTADO M5x13 A30	FLAT HEADED BOLT M5x13	4										
6	U675450000	MESA 1M	BENCH 1 M	1								01,11,11		
6	12041219	MESA 1M MEK	BENCH 1 M MEK	1									01,11,11	
	Q012032000	TORNILLO EXAGONAL M5x15	HEXAGONAL BOLT M5x15	4										
7	U673011000	PLACA 3000W 230V	PLATE 3000W 230V	3										
8	U042610000	ESCUA INTER AMAR ANTE 1 M	BRACKET INTER FASTE. FRONT	1										
	Q221342000	REMACHE EXAGONAL M5	HEXAGONAL RIVET M5	4										
	Q012032000	TORNILLO EXAGONAL M5x15	HEXAGONAL BOLT M5x15	4										
	Q152004000	TORNIL, APLASTADO M5x13 A304	FLAT HEADED BOLT M5x13 A304	6										
	Q302022000	ARANDELA 16x6x1,2 A304	WASHER 16x6x1.2 A304	6										
9	U962657000	BASE BANDEJAS 1 M AD	TRAY BASE 1 M AD	1										
	Q419005000	REMACHE 4x8 ALMG3 / ALUMINIO	RIVET 4X8 ALMG3 / ALUMINIUM	2										
10	S105403000	ANTERIOR MESA 1 M AD	BENCH FRONT 1 M AD	1										
	Q152004000	TORNIL, APLASTADO M5x13 A304	FLAT HEADED BOLT M5x13 A304	2										
	Q302022000	ARANDELA 16x6x1,2 A304	WASHER 16x6x1.2 A304	2										
11	U172810000	PORTAMANDOS COMPL. CE9-41	CONTROL HOLDER CE9-41	1										
	U022836000	ESCUDO FAGOR	FAGOR EMBLEM	1										
	Q221023000	CLIP SUJECIÓN RÁPIDA Ø5	RAPID CONNECT CLIP Ø5	2										
	Q152004000	TORNIL, APLASTADO M5x13 A304	FLAT HEADED BOLT M5x13	4										

MOD.	COCINAS / RANGES	ZONA / ZONE	MUEBLE / FITTING	PLANO DIAGRAM	C-2891

ITEM	CODIGO REFERENCE	DENOMINACION	DENOMINATION	CE9-41 PLUS								ELIMINADO ELIMINATED	INTRODUCID. INTRODUCED	NOTAS
12	Z900527000	ASA	HANDLE	1										
	Q012041000	TORNILLO EXAGONAL M6x10	HEXAGONAL BOLT M6x10	2										
	Q302022000	ARANDELA 16x6x1,2 A304	WASHER 16x6x1.2 A304	2										
13	U910501000	PUERTA DE HORNO	OVEN DOOR	1										
14	U020528000	BISAGRA CIERRE HORNO	OVEN LOCK HINGE	2										
	Q152022000	TORNILLO M6x8	BOLT M6x8	6										
15	U962622000	LISTON SOPORTE PATAS 1 M AD	LEG SUPPORT STRIP 1 M AD	2										
16	U962832000	PORTAM.LATERAL HORNO EL. AD	OVEN SIDE CONTROL HOLDER	1										
	Q152004000	TORNIL, APLASTADO M5x13 A304	FLAT HEADED BOLT M5x13 A304	2										
17	X162813000	PANEL LATERAL IZQUIERDO G900	LEFT SIDE PANEL G900	1										
	Q221343000	REMACHE EXAGONAL M6	HEXAGONAL RIVET M6	11										
	Q221342000	REMACHE EXAGONAL M5	HEXAGONAL RIVET M5	11										
	Q152004000	TORNILLO APLASTADO M5x13 A30	FLAT HEADED BOLT M5x13	4										
18	X260151000	PATA REGULABLE	ADJUSTABLE LEG	4										
	Q411304000	REMACHE AVIBULB Ø 4,8	AVIBULB RIVET Ø 4.8	16										
19	X022841000	PANEL POSTERIOR 1 M AD	REAR PANEL 1 M AD	1										
	Q419005000	REMACHE 4x8 ALMG3 / ALUMINIO	RIVET 4X8 ALMG3 / ALUMINIUM	8										

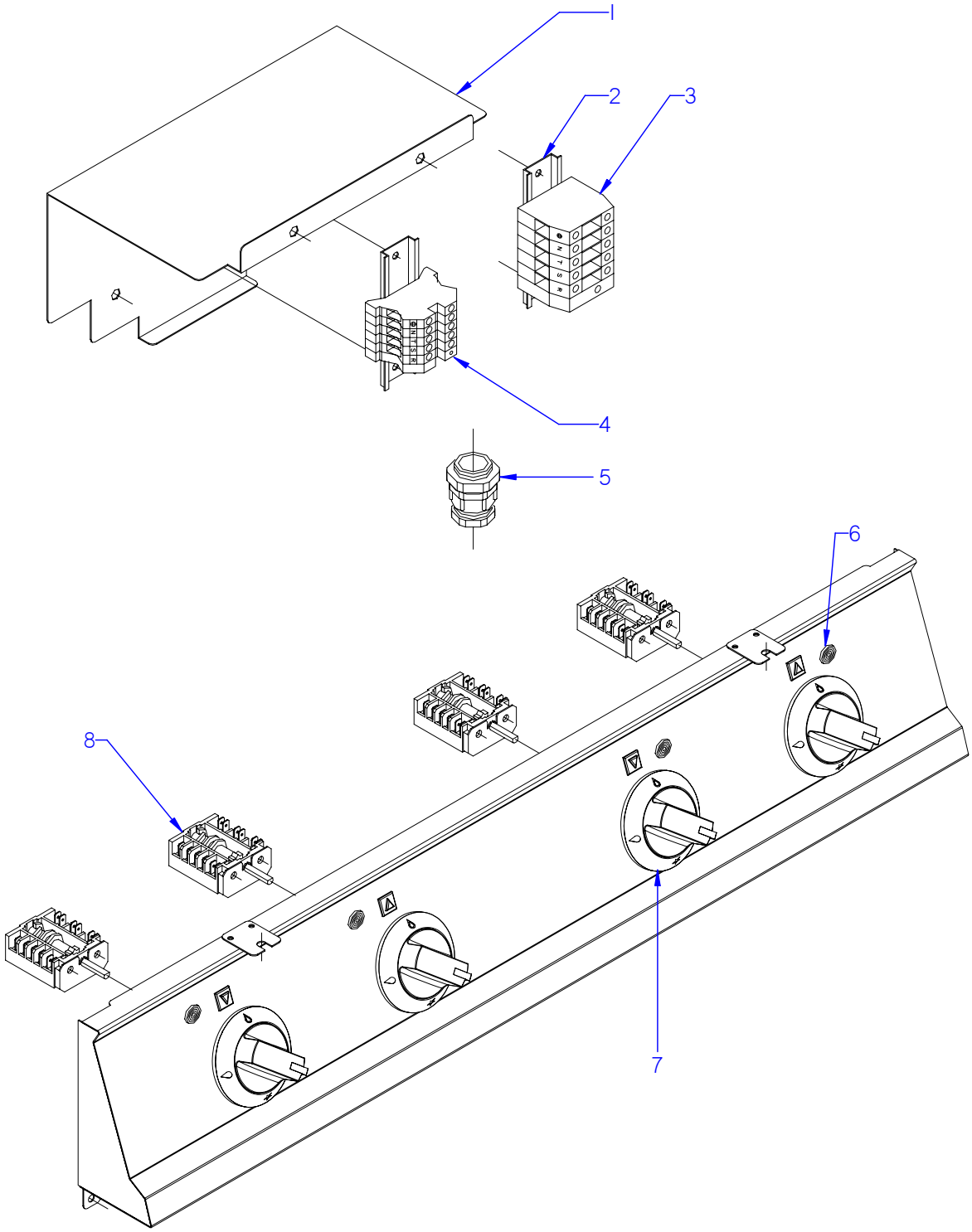


ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

Nº plano / N º plane	Firma	Fecha / Date	Denominación / Denomination: HORNO / OVEN	Lamina / Sheet	
C-2892		2011-10	COCINA CE9-41 PLUS	3	Fagor Industrial S.Coop. Oñate FAGOR

MOD.	COCINAS / RANGES	ZONA / ZONE	HORNO / OVEN	PLANO DIAGRAM	C-2892

ITEM	CODIGO REFERENCE	DENOMINACION	DENOMINATION	CE9-41 PLUS								ELIMINADO ELIMINATED	INTRODUCID. INTRODUCED	NOTAS
1	U965621000	POSTERI. CHIMENEA CGE9-41AD	REAR FLUEPIPE CGE9-41AD	1										
	Q419005000	REMACHE 4x8 ALMG3 / ALUMINIO	RIVET 4X8 ALMG3 / ALUMINIUM	16										
2	U965617000	ANTERIOR CHIMENEA CGE9-41 AD	FRONT FLUEPIPE CGE9-41AD	1										
3	U965613000	JUNTA HORNO FIBRA DE VIDRIO	FURNACE FIBERGLASS BOARD	1										
4	U915607000	GUIA LATERAL HORNO G700	OVEN SIDE GUIDE G700	2										
	Q151336000	TORNILLO SOPORTE GUIAS	GUIDE SUPPORT BOLT	4										
	Q302022000	ARANDELA 16X6X1.2 A.304	WASHER 16X6X1.2 A.304	4										
	Q221321000	REMACHE ROSCAD.NUTSERT.M6	THREADED RIVET .NUTSERT.M6	4										
5	U915616000	SUPLEMENTO AMARRE GUIA LAT.	SIDE GUIDE FAST. SUPPL.	2										
	Q412000000	REMACHE TUBULAR 4x8	TUBULAR RIVET 4x8	6										
6	U055644000	FIJACION BULBO	FASTENING BULB	1										
	Q412000000	REMACHE TUBULAR 4x8	TUBULAR RIVET 4x8	2										
7	U915619000	EMBELLECED GUIA BISAGRA	HINGE GUIDE TRIM	2										
	Q152045000	TORNILLO AMARRE M6X25	FASTENING BOLT M6X25	4										
8	U010512000	GUIA DE BISAGRA	HINGE GUIDE	2								12.12.11		
8	12041846	GUIA BISAGRA G700 Y G900	HINGE GUIDE G700 Y G900	2									12.12.11	
9	U915604000	AMARRE GUIA BISAGRA HORNO	OVEN HINGE GUIDE FASTENING	2										
	Q221342000	REMACHE EXAGONAL M5	HEXAGONAL RIVET M5	2										
	Q412000000	REMACHE TUBULAR 4x8	TUBULAR RIVET 4x8	6										
	Q222042000	REMACHE EXAGONAL ROSCA M6	HEXAGONAL RIVET THREAD M6	4										

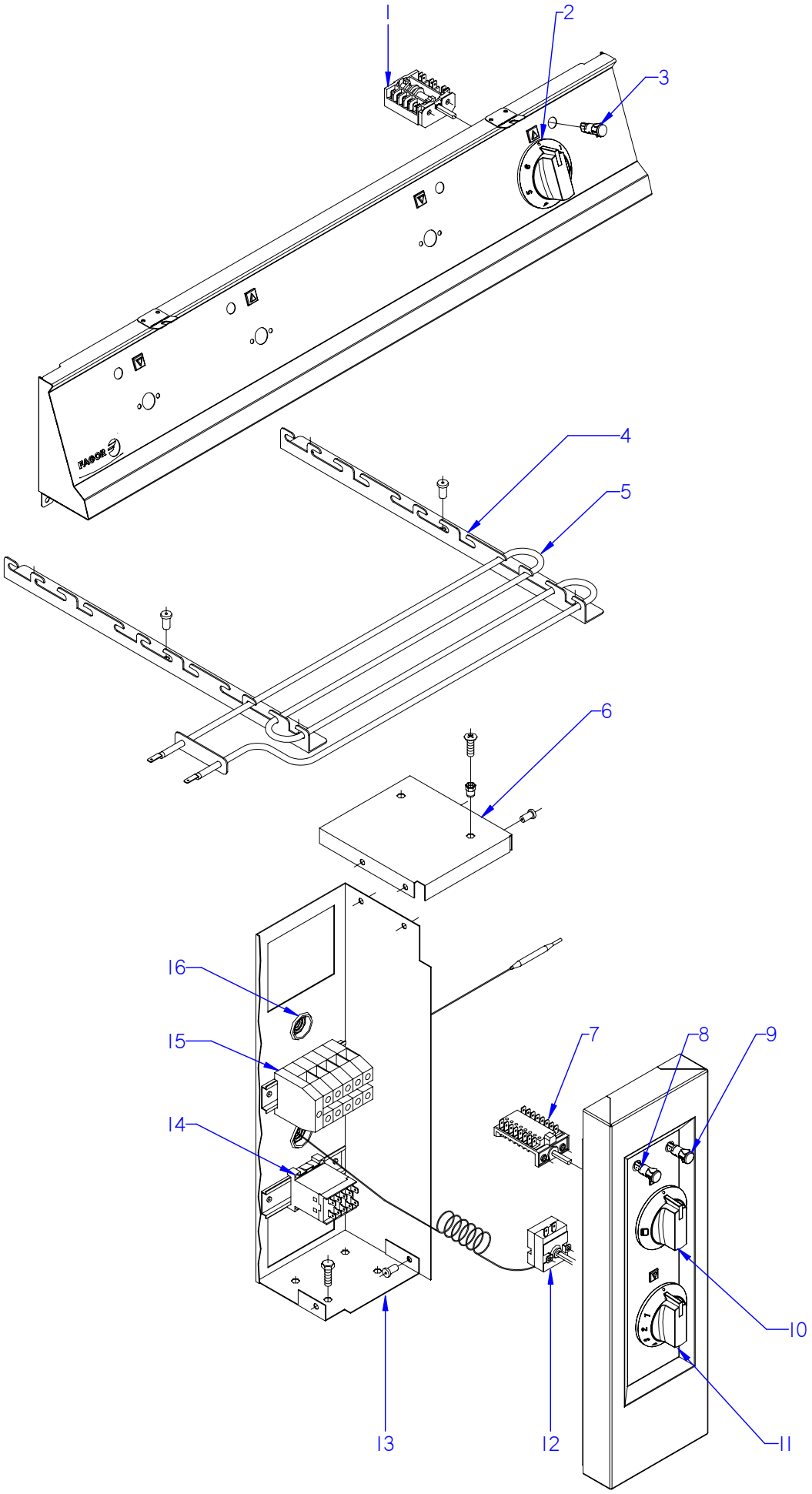


ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

Nº plano / N º plane	Firma	Fecha / Date	Denominación / Denomination: PARTE FUNCIONAL / FUNCTIONAL PART	Lamina / Sheet	
C-2893		2011-10	COCINA CE9-20 PLUS / CE9-40 PLUS	4	Fagor Industrial S.Coop. FAGOR Oñate

MOD.	COCINAS / RANGES	ZONA / ZONE	PARTE FUNCIONAL / FUNCTIONAL PART	PLANO DIAGRAM	C-2893

ITEM	CODIGO REFERENCE	DENOMINACION	DENOMINATION	CE9-20 PLUS	CE9-40 PLUS							ELIMINADO ELIMINATED	INTRODUCID. INTRODUCED	NOTAS
1	U962672000	CHAPA PROT.CONMUTADORAS AD	SWITCH PROTECTION PLATE AD	1	2									
	Q152004000	TORNIL, APLASTADO M5x13 A304	FLAT HEADED BOLT M5x13	4	4									
	Q221341000	REMACHE EXAGONAL M 4	HEXAGONAL RIVET M4	1	1									
2	R663055000	GUIA CONTACTOR L-120	CONTACTOR GUIDE L-120	1	1									
	Q419005000	REMACHE 4x8 ALMG3 / ALUMINIO	RIVET 4X8 ALMG3 / ALUMINIUM	2	4									
3	R263003000	BORNA PASO 35 MM.	TAP TERMINAL 35 MM	_	3									
	R673010000	BORNA PASO AZUL 35 MM.	BLUE TAP TERMINAL 35 MM	_	1									
	Z103035000	BORNA TIERRA 35 MM.	TERMINAL TIER 35 MM.	_	1									
	Z683096000	TOPE FINAL WEW35 10590.0	END STOP WEW35 10590.0	_	1									
	Z683068000	SEÑALIZ.DEK-6 WEIDMULLER	SIGNAL.DEK-6 WEIDMULLER	_	1									
4	P453025000	BORNES 10 WDU-10203.0	TERMINAL 10 WDU-10203.0	3	_									
	Z263302000	BORNA PASO AZUL	BLUE TAP TERMINAL	1	_									
	P453026000	BORNA TIERRA 10 WPE-10103.3	TERMINAL TIER 10 WPE-10103.3	1	_									
	Z263303000	TOPE FINAL	END STOP	1	_									
	Z683068000	SEÑALIZ.DEK-6 WEIDMULLER	SIGNAL.DEK-6 WEIDMULLER	1	_									
5	R023013000	PRENSA ESTOPAS	STUFFING BOX	1	1									
	R023025000	CONTRATUERCA (GAES)	COUNTERNUT (GAES)	1	1									
	R023026000	JUNTA DE GOMA (GAES)	RUBBER SEAL (GAES)	1	1									
6	R693056000	PILOTO AMBAR	PILOTO AMBAR	2	4							01.02.13		
6	12024669	PILOTO AMBAR Ø18	AMBER PILOT Ø18	2	4								01.02.13	
7	U173007000	MANDO MONTADO Ø 6	MOUNTED CONTROL Ø 6	2	4									
8	U673007000	CONMUTADOR EGO	SWITCH EGO	2	4									
S/Nº	R052102000	JUNTA COMPONENT. ELECTRICOS	BOARD OF ELECTRICAL COMP.	2	4									
	Q151320000	TORNILLO ALOMADO M4x6 H.ZINC.	CURVED SCREW M4X6 H. ZINC	4	8									



ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

Nº plano / N º plane	Firma	Fecha / Date	Denominación / Denomination: PARTE FUNCIONAL / FUNCTIONAL PART	Lamina / Sheet	
C-2894		2011-10	COCINA CE9-41 PLUS	5	Fagor Industrial S.Coop. FAGOR Oñate

MOD.	COCINAS / RANGES	ZONA / ZONE	PARTE FUNCIONAL / FUNCTIONAL PART	PLANO DIAGRAM	C-2894

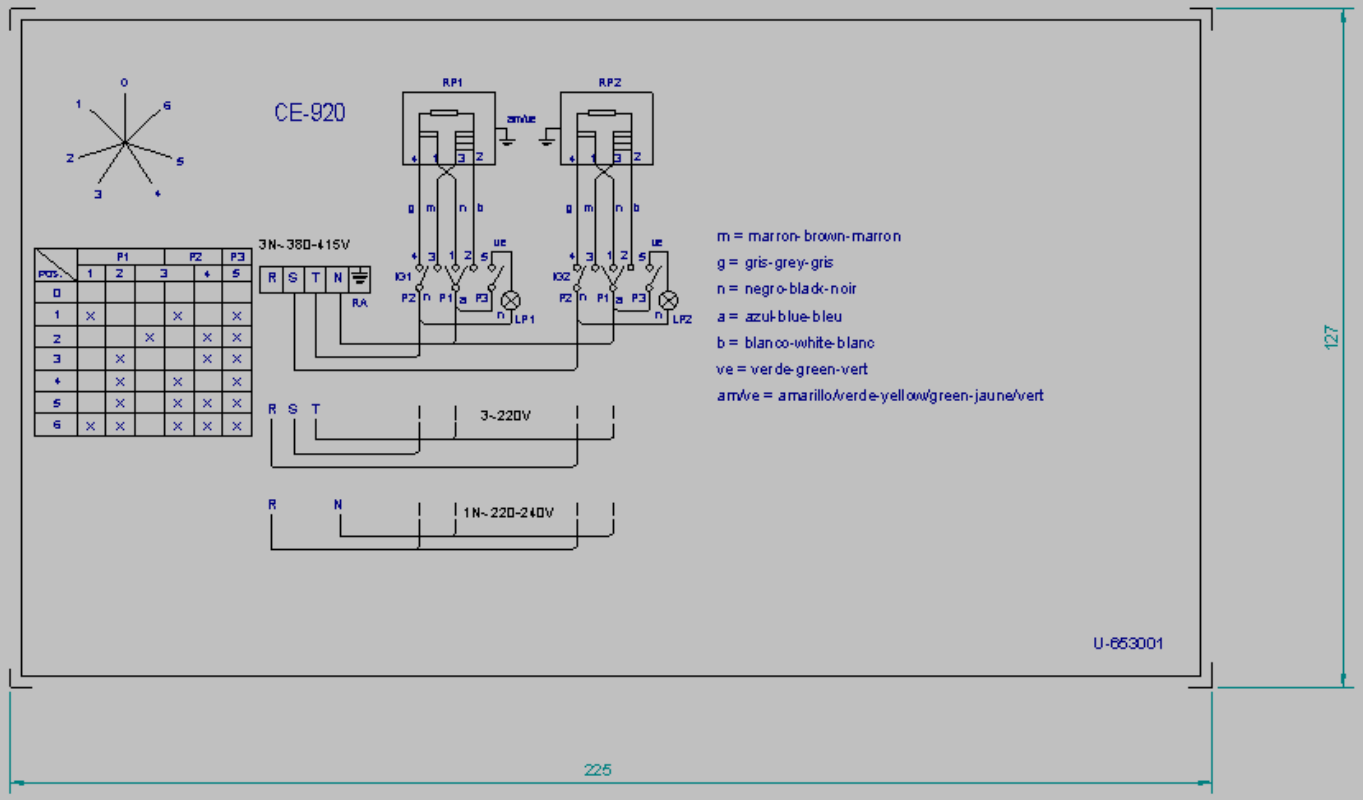
ITEM	CODIGO REFERENCE	DENOMINACION	DENOMINATION	CE9-41 PLUS								ELIMINADO ELIMINATED	INTRODUCID. INTRODUCED	NOTAS
1	U673007000	CONMUTADOR EGO	SWITCH EGO	4										
S/Nº	R052102000	JUNTA COMPONENT. ELECTRICOS	BOARD OF ELECTRICAL COMP.	4										
	Q151320000	TORNILLO ALOMADO M4x6 H.ZINC.	CURVED SCREW M4X6 H. ZINC	8										
2	U173007000	MANDO MONTADO CE Ø6	CONTROL CE Ø6	4										
3	R693056000	PILOTO AMBAR	PILOTO AMBAR	4								01.02.13		
3	12024669	PILOTO AMBAR Ø18	AMBER PILOT Ø18	4									01.02.13	
4	U965620000	ESCUADRA SOP. RESISTENCIAS A	SUPP. BRACKET RESISTORS AD	4										
	Q419005000	REMACHE 4x8 ALMG3 / ALUMINIO	RIVET 4X8 ALMG3 / ALUMINIUM	12										
5	U803004000	RESISTENCIA 1000W/230V	RESISTOR 1000W -230V	6										
6	U963003000	TAPA DE CUADRO ELECTRICO AD	ELECTRIC PANEL COVER AD	1										
	Q419005000	REMACHE 4x8 ALMG3 / ALUMINIO	RIVET 4X8 ALMG3 / ALUMINIUM	6										
	Q012032000	TORNILLO EXAGONAL M5x15 A304	HEXAGONAL BOLT M5x15	4										
7	U673006000	CONMUTADOR	SWITCH	1										
	Q151320000	TORNILLO ALOMADO M4x6 H.ZINC.	CURVED SCREW M4X6 H. ZINC	2										
8	X143017000	PILOTO VERDE	GREEN PILOT	1								01.02.13		
8	12047390	PILOTO VERDE 230V AC 8KW 16MM	GREEN PILOT 230V AC 8KW 16MI	1									01.02.13	
9	X143018000	PILOTO AMBAR	AMBER PILOT	1								01.02.13		
9	12024669	PILOTO AMBAR Ø18	AMBER PILOT Ø18	1									01.02.13	
10	U173006000	MANDO MONTADO CE Ø6	CONTROL CE Ø6	1										
11	U173005000	MANDO CE Ø6 TERMOSTATO	CONTROL Ø6 THERMOSTAT	1										
12	X153000000	TERMOSTATO 50-310º C	THERMOSTAT 50-310 C	1										
	Q151320000	TORNILLO ALOMADO M4x6 H.ZINC.	CURVED SCREW M4X6 H. ZINC	2										
13	U963002000	CUADRO ELECTRICO AD	ELECTRICAL PANEL AD	1										
14	Z213007000	CONTACTOR 3TF2010-3AL2	CONTACTOR 3TF2010-3AL2	1										
	R663055000	GUIA CONTACTOR L-120	CONTACTOR GUIDE L-120	1										
	Q419005000	REMACHE 4x8 ALMG3 / ALUMINIO	RIVET 4X8 ALMG3 / ALUMINIUM	4										
15	R263003000	BORNA PASO 35 MM.	TAP TERMINAL 35 MM	3										
	R673010000	BORNA PASO AZUL 35 MM.	BLUE TAP TERMINAL 35 MM	1										
	Z103035000	BORNA TIERRA 35 MM.	TERMINAL TIER 35 MM.	1										
	Z683069000	TOPE FINAL WEW35 10590.0	END STOP WEW35 10590.0	1										
16	X723014000	PASAMUROS AMETRO 30	BUSHING AMETRO 30	2										

MOD.	COCINAS / RANGES	ZONA / ZONE	VARIOS / MISCELLANEOUS	PLANO DIAGRAM	

ITEM	CODIGO REFERENCE	DENOMINACION	DENOMINATION	CE9-20 PLUS	CE9-40 PLUS	CE9-41 PLUS						ELIMINADO ELIMINATED	INTRODUCID. INTRODUCED	NOTAS
	U176501000	FOLLETO DE INSTRUCIONES CE	INSTRUCTION LEAFLET CE	1	1	1								
	U653001000	ESQUEMA TEORICO ADHESIVO	THEOR. DIAGRAM LABEL	1	_	_								PLANO HC-72730
	U663000000	ESQUEMA TEORICO ADHESIVO	THEOR. DIAGRAM LABEL	_	1	_								PLANO HC-72734
	U673001000	ESQUEMA TEORICO ADHESIVO	THEOR. DIAGRAM LABEL	_	_	1								PLANO HC-71190
	U653003000	CABLEADO PORTAMANDOS MESA	BENCH CTRL HOLDER WIRING	1	_	_								
	U673052000	CABLEADO PORTAMANDOS MESA	BENCH CTRL HOLDER WIRING	_	1	1								
	12046142	CABLEADO TENSOR PORTAMAND	TENSIONER WIRING PORTAM.	2	2	1							01,10,12	
	U673014000	CABLEADO A PLACAS	WIRING TO PLATES	2	4	4								
	U673008000	CABLEADO HORNO	OVEN WIRING	_	_	1								

MOD.	COCINAS / RANGES	ZONA / ZONE	REPUESTOS RECOMENDADOS RECOMMENDED SPARE PART	PLANO DIAGRAM	

ITEM	CODIGO REFERENCE	DENOMINACION	DENOMINATION	CE9-20 PLUS	CE9-40 PLUS	CE9-41 PLUS						ELIMINADO ELIMINATED	INTRODUCID. INTRODUCED	NOTAS
3	U673010000	PLACA 4000W 230V	PLATE 4000W 230V	1	1	_								C-2890
5	U673011000	PLACA 3000W 230V	PLATE 3000W 230V	1	3	_								C-2890
3	U673010000	PLACA 4000W 230V	PLATE 4000W 230V	_	_	1								C-2891
7	U673011000	PLACA 3000W 230V	PLATE 3000W 230V	_	_	3								C-2891
14	U020528000	BISAGRA CIERRE HORNO	OVEN LOCK HINGE	_	_	2								C-2891
3	U965613000	JUNTA HORNO FIBRA DE VIDRIO	FURNACE FIBERGLASS BOARD	_	_	1								C-2892
8	12041846	GUIA BISAGRA G700 Y G900	HINGE GUIDE G700 Y G900	_	_	2							12.12.11	C-2892
6	12024669	PILOTO AMBAR Ø18	AMBER PILOT Ø18	2	4	_							01.02.13	C-2893
8	U673007000	CONMUTADOR EGO	SWITCH EGO	2	4	_								C-2893
1	U673007000	CONMUTADOR EGO	SWITCH EGO	_	_	4								C-2894
3	12024669	PILOTO AMBAR Ø18	AMBER PILOT Ø18	_	_	4							01.02.13	C-2894
5	U803004000	RESISTENCIA 1000W/230V	RESISTOR 1000W -230V	_	_	6								C-2894
7	U673006000	CONMUTADOR	SWITCH	_	_	1								C-2894
8	12047390	PILOTO VERDE 230V AC 8KW 16MM	GREEN PILOT 230V AC 8KW 16MI	_	_	1							01.02.13	C-2894
9	12024669	PILOTO AMBAR Ø18	AMBER PILOT Ø18	_	_	1							01.02.13	C-2894
12	X153000000	TERMOSTATO 50-310º C	THERMOSTAT 50-310 C	_	_	1								C-2894



NOTA

- Las inscripciones resistirán sin modificación apreciable el frotamiento durante 15 seg. de un algodón impregnado en gasolina.

RA: Regleta de Alimentación

IG1, IG2: Conmutadores de placas eléctricas

RP1, RP2: Placas eléctricas

LP1, LP2: Lámpara Calentamiento de Placas

Plastico blanco alto brillo

	Esquema teorico			U-653001		
N°	Pieza	Cant.	Material	N° Clasificación	Acabado	
N°	Modificación		Propiesta de	Fecha	Tolerancias generales	
					<5±	50–100± :
					5–25± :	>100±
					25–50± :	<±

	Firma	Fecha
Dibujado	Plazaola	21-4-97
Proyectado		
Comprobado		

FAGOR

Fagor Industrial,Koop.Elk, Mogatxa

Mecanizado superficial

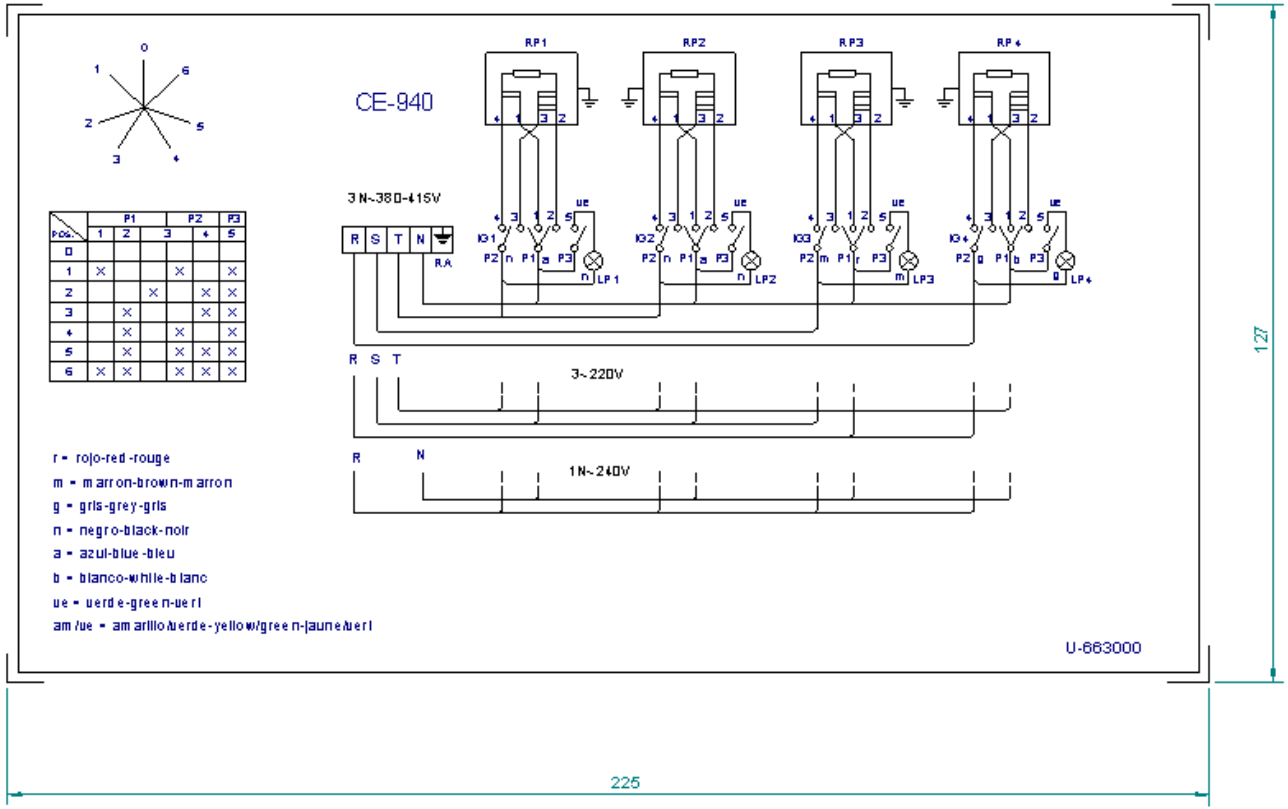
Escala 1/1

COCINAS ELECTRICAS

Plano número HC-72730

Sustituye al N° HB-70038

Sustituido por



NOTA

- Las inscripciones resistirán sin modificación apreciable el frotamiento durante 15 seg. de un algodón impregnado en gasolina.

RA: Regleta de Alimentación
IG1, IG2, IG3, IG4: Conmutadores de placas eléctricas
RP1, RP2, RP3, RP4: Placas eléctricas
LP1, LP2, LP3, LP4: Lámpara Calentamiento de Placas

Plastico blanco alto brillo

	Esquema teorico			U-663000		
N°	Pieza	Cant.	Material	N° Clasificacion	Acabado	
N°	Modificacion		Propuesta de	Fecha	Tolerancias generales	
					<5±	50–100± :
					5–25± :	>100±
					25–50± :	◇x±

	Firma	Fecha
Dibujado	Plazaola	22-4-97
Proyectado		
Comprobado		

FAGOR
Fagor Industrial, Koop. Ek., Mugatua

Mecanizado superficial

Escala 1/1

COCINAS ELECTRICAS

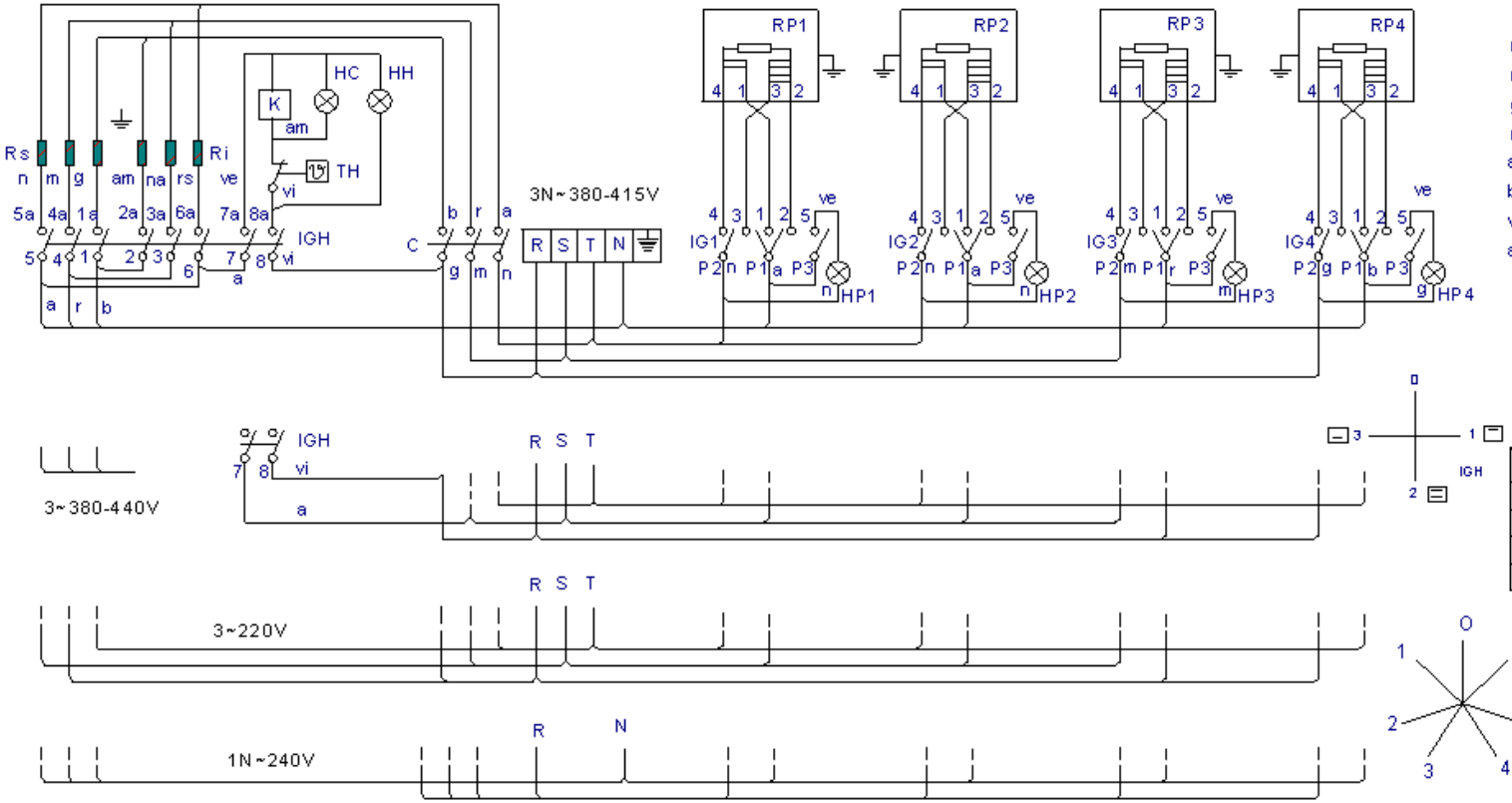
Plano numero HC-72734

Sustituye al N° HB-70039

Sustituido por

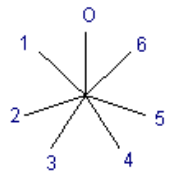
Plano hauez dalle ke erabilez herriz la gure balmenitz gabe

CE 941 CE 741 CE 641



r = rojo-red-rouge
m = marron-brown-marron
g = gris-grey-gris
n = negro-black-noir
a = azul-blue-bleu
b = blanco-white-blanc
vi = violeta-violette-violet
am = amarillo-yellow-jaune
na = naranja-orange-orange
rs = rosa-rose-pink
ve = verde-green-vert
am/ve = amarillo/verde-yellow/green-jaune/vert

	1_2 1a	2a	3_4 3a	4a	5_6 5a	6a	7 7a	8 8a
0								
1	X			X	X		X	X
2	X	X	X	X	X	X	X	X
3		X	X			X	X	X



IG POS.	P1 1	2	3	P2 4	P3 5
0					
1	X			X	X
2			X	X	X
3		X		X	X
4		X		X	X
5		X		X	X
6	X	X		X	X

HPx: Lampara Calentamiento Placas / Heating lamp (electrical plates)
IGx: Conmutadores de placas electricas / Main switch (electrical plates)
IGH: Conmutador General Horno / Oven main switch
HH: Lampara Horno Encendido / Main lamp (oven)
HC: Lampara Calentamiento Horno / Heating lamp (oven)
Ri: Resistencia Horno Inferior / Lower resistance (oven)
Rs: Resistencia Horno Superior / Top resistance (oven)
RPx: Placas electricas / Electrical plates
BH: Termostato de Horno / Thermostat (oven)
TFR: Transformador / Transformer
K: Contactor / Contactor

U673001000

	Esquema teorico adhesivo			U-673001		
N°	Pieza	Cant.	Material	N° Clasificacion	Acabado	
N°	Modificacion		Propuesta de	Fecha	Tolerancias generales	
					<5±	50-100± :
					5-25± :	>100±
					25-50± :	<X±

	Firma	Fecha
Dibujado	Implazaola	31.05.05
Proyectado		
Comprobado	Leto g	

FAGOR
Fagor Industrial, Koop.Ek, Mugatua

Mecanizado superficial

Escala 1/1

COCINAS

Plano numero HC-71190

Sustituye al N°

Sustituido por

Plano hauez dalieke erabilez herriz lagure haiteriz gabe

Simb/LENG		ESPAÑOL	ENGLISH	FRANÇAIS	DEUTSCH	ITALIANO
C1, C2	=	Contactor Calentamiento	Contacteur Chauffe	Heating Contactor	Heizschütz	Contatore Riscaldamento
CN	=	Control de Nivel de agua	Control of water Level	Commande de niveau d'eau	Steuerung des Wasserspiegeles	Controllo del livello d'acqua
E	=	Generador de Chispa	Spark generator	Générateur d'étincelle	Funkengenerator	Generatore della scintilla
IB	=	Micro tope bajada	Microswitch of lowered Limit	Microcontact de la limite abaissée	Mikroschalter der gesenkten Begrenzung	Microinterruttore del limite abbassato
IG	=	Interruptor general	General switch	Commutateur général	Allgemeiner Schalter	Interruttore generale
IGV	=	Interruptor electrovalvulas de agua	Switch electrovalvula water	Commutez l'eau d'electrovalvula	Schalten Sie electrovalvula Wasser	Commuti l'acqua di electrovalvula
IE	=	Pulsador de Encendido	Ignition Switch	Commutateur d'allumage	Zündung-Schalter	Interruttore di accensione
IMB	=	Pulsador bajada	lowered switch	commutateur abaissé	gesenkter Schalter	interruttore abbassato
IMS	=	Pulsador subida	Raised switch	Commutateur augmenté	Angehobener Schalter	Interruttore sollevato
IP	=	Micro seguridad	security microswitch	microcontact de sécurité	Sicherheitsmikroschalter	microinterruttore di sicurezza
IS	=	Micro tope subida	Microswitch of rise Limit	Microcontact de la limite d'élévation	Mikroschalter der Aufstieg Begrenzung	Microinterruttore del limite di aumento
L1	=	Lámpara marcha	Operation Light	Lumière d'opération	Betriebs-Licht	Luce di funzionamento
L2	=	Lámpara calentamiento	Heating Light	Lumière de chauffage	Heizungs-Licht	Luce del riscaldamento
M	=	Motor de elevacion	Motor of elevation	Moteur d'altitude	Motor des Aufzugs	Motore dell'altezza
P	=	Presostato de Camara	Water Level Switch	Commutateur de niveau d'eau	Wasserspiegel-Schalter	Interruttore del livello d'acqua
PR	=	Puente rectificador	Electrical bridge rectifier	Pont redresseur électrique	Elektrischer Brückengleichrichter	Raddrizzatore a ponte elettrico
R	=	Resistencia Calentamiento.	Résistance Chauffe	Heating Resistors	Widerstand Aufheizung	Resistenza Riscaldamento
RE	=	Regulador Energia	Regulator of Energy	Régulateur d'énergie	Regler von Energie	Regolatore di energia
T	=	Termostato	Thermostat	Thermostat	Thermostat	Termostato
TRF	=	Transformador	Transformer	Transformateur	Transformator	Trasformatore
TS	=	Termostato de seguridad	Security Thermostat	Thermostat de sécurité	Sicherheits-Thermostat	Termostato di sicurezza
TRP	=	Termopar	Thermocouple	Thermocouple	Thermoelement	Termocoppia
VG1,VG2	=	ElectroVálvula gas	Electrical gas valve	Clapet à gaz électrique	Elektrisches Gichtventil	Valvola a gas elettrica
V1	=	Valvula Agua CALIENTE	ElectroValve of Hot Water	Électrovalve d'eau chaude	Elektroventil des Heißwassers	Elettrovalvola di acqua calda
V2	=	Valvula Agua FRIA	ElectroValve of cold Water	Électrovalve d'eau froide	Elektroventil des kalten Wassers	Elettrovalvola di acqua fredda
V3	=	Valvula Agua Caldera	electrovalve of water boiler	électrovalve de chauffe-eau	Elektroventil des Warmwasserboilers	elettrovalvola del reattore ad acqua
	=	**COLORES**	**COLOUR**	**COULEURS**	**FARBEN**	**COLORE**
a	=	Azul	Blue	Bleu	Blau	Blu
am	=	Amarillo	Yellow	Jaune	Gelb	Giallo
am/ve	=	Amarillo/verde	Yellow / green	Jaune / vert	Gelb/grün	Giallo/verde
b	=	Blanco	White	Blanc	Weiß	Bianco
g	=	Gris	Grey	Gris	Grau	Grigio
m	=	Marrón	Brown	Marron	Braun	Marrone
n	=	Negro	Black	Noir	Schwarz	Nero
na	=	Naranja	Orange	Orange	Orange	Arancio
r	=	Rojo	Red	Rouge	Rot	Rosso
rs	=	Rosa	Pink	Rose	Rosa	Roseo
ve	=	Verde	Green	Vert	Grün	Verde
vi	=	Violeta	Purple	Violet	Violett	Viola
						X463007000